

# Stadt Lunzenau



## Beschlüsse des Jahres 2014

### Stadtrat: 20. 01. 2014

#### Beschluss-Nr. 01/2014

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau wählt gem. §§ 8 und 9 Sächsisches Kommunalwahlgesetz (KomWG) den Gemeindevwahlausschuss für die Kommunalwahlen am 25. Mai 2014 in folgender Besetzung:

Vorsitzende	Beate Steinert
Stellvertretende Vorsitzende	Ute Wrede
Beisitzende	Ilona Bertl
Stellvertretende Beisitzende	Ute Fischer
Beisitzende	Ute Michael
Stellvertretende Beisitzende	Kerstin Hausmann

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

#### Beschluss-Nr. 02/2014

Dem Kauf einer Teilfläche des Flurstückes Nr. 224 der Gemarkung Hohenkirchen von ca. 1.520 m<sup>2</sup> wird zugestimmt.

Der Kauf erfolgt für die Teilfläche Bauland zum Preis von 18,00 €/m<sup>2</sup>, für die Teilfläche Gartenland zum Preis von 2,00 €/m<sup>2</sup> und für die Teilfläche Unland zum Preis von 0,30 €/m<sup>2</sup>.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt die Stadt Lunzenau.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Kaufverhandlungen einzuleiten und durchzuführen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

#### Beschluss-Nr. 03/2014

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt :

Die Maßnahme Nr. 5280 wird im Haushalt 2014 als Instandsetzungsmaßnahme eingestellt.

I-2014-007

Aufwand SK 422101 25.000 €

Ertrag SK 314101 25.000 €

Mit der Ausführung der Maßnahme kann in der Phase der vorläufigen Haushaltsführung begonnen werden.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

# Stadtrat: 17.02.2014

## **Beschluss-Nr. 04/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 01/2014 zur Sanierung des "Wanderweges Rochsburg - Brauselochtal an der Mulde" im Rahmen der Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 6422 an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 5  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme in Höhe von 17.672,70 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 05/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 02/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 8355 "Wiederherstellung des Gewässers Forellenbach, einschließlich Hangsicherung und Uferbefestigung" an das

Ingenieurbüro Endmann  
Köthensdorfer Hauptstraße 73  
09249 Taura

mit einer Auftragssumme in Höhe von 14.300,51 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 06/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 03/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 6416 "Ersatzneubau BW 11 (Brücke ehem. Badparkplatz)" an das

Ingenieurbüro Endmann  
Köthensdorfer Hauptstraße 73  
09249 Taura

mit einer Auftragssumme von 15.415,74 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 07/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 04/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 6439 "Sanierung Durchlass Bergstraße mit anschließendem Höhenwanderweg" an das

Ingenieurbüro Endmann  
Köthensdorfer Hauptstraße 73  
09249 Taura

mit einer Auftragssumme von 10.863,05 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 09/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 05/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 4467 am "Wanderweg Lunzenau - Rochsburg" an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 05  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme in Höhe von 9.978,69 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 10/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 06/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 5200 "Sanierung Straßendurchlass an der Ortsverbindungsstraße Lunzenau - Berthelsdorf" an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 5  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme in Höhe von 5.244,64 € entsprechend der Beschlussbegründung

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 11/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 07/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 6440 "Wege im Heinrich-Heine-Park" an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 05  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme von 5.306,52 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 12/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 08/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 5276 "Ersatzneubau eines Rohrdurchlasses in der Untergasse" im OT Berthelsdorf an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 05  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme in Höhe von 1.200,47 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 13/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 09/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 4455 am "Muldewanderweg ab Wehr bis Küblers Brücke " an das

Ingenieurbüro Endmann  
Köthensdorfer Hauptstraße 73  
09249 Taura

mit einer Auftragssumme in Höhe von 3.015,76 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 14/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 10/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 5280 "Sanierung Durchlass an der Einmündung Niebelweg / Staatsstraße" an das Planungsbüro

INFRAPLAN Ingenieure GmbH  
Neugasse 5-9  
09217 Burgstädt

mit einer Auftragssumme in Höhe von 6.703,12 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 15/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 11/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 4980 "Instandsetzung Elsbach ab Brücke Schäfereweg bis Oberelsdorf" an das Planungsbüro

INFRAPLAN Ingenieure GmbH  
Neugasse 5-9  
09217 Burgstädt

mit einer Auftragssumme in Höhe von 35.455,75 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 16/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 12/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 4444 am "Löschwasserteich Großschlaidorf" an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 05  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme in Höhe von 4.676,01 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 17/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 13/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 5282 am "Löschwasserteich Göritzhein" an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 05  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme von 4.676,01 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 18/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 14/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 4450 "Instandsetzung Schaukelbrücke Rochsburg" an das Planungsbüro

BPK Ingenieurgesellschaft mbH  
Neefestraße 88  
09116 Chemnitz

mit einer Auftragssumme in Höhe von 7.500,00 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 19/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 15/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 5192 "Sanierung BW 26" vor Küblers Brücke an das Planungsbüro

BPK Ingenieurgesellschaft mbH  
Neefestraße 88  
09116 Chemnitz

mit einer Auftragssumme in Höhe von 31.917,31 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 21/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr.16/2014 zur Sanierung des Wanderweges "Amtmannskluft, Berthelsdorf-->Rochsburg" an der Mulde im Rahmen der Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 4985 an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 5  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme in Höhe von 5.246,13 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 22/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 17/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 5185 "Sanierung GVS Lunzenau --> Göhren und GVS Am Kugelbaum an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 05  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme in Höhe von 2.800,00 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 23/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 18/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 6415 "Wanderweg Lunzenau ab Küblers Brücke --> Richtung Göhren an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 05  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme von 1.600 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 24/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 19/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 6417 "Sanierung der Fabrikstraße Rochsburg" an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 05  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme von 3.200 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 25/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 20/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 6419 "Instandsetzung Straße im OT Rochsburg" an das

Ingenieurbüro Endmann  
Köthensdorfer Hauptstraße 73  
09249 Taura

mit einer Auftragssumme von 8.717,50 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 26/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 21/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 6432 "Instandsetzung Straße im OT Göritzhain (Höllloch)" an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 05  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme von 7.800 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 27/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 22/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 4423 "Instandsetzung Durchlass der Gartenstraße / Burgstädter Straße an das

Architektur- und Ingenieurbüro Günther  
Am Wald 05  
09306 Erlau

mit einer Auftragssumme von 4.300 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 28/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 23/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 4987 "Sanierung Durchlass Friedensstraße" BW 15 an das

Ingenieurbüro Endmann  
Köthensdorfer Hauptstraße 73  
09249 Taura

mit einer Auftragssumme von 3.139,81 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 29/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 24/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 4960 "Sanierung BW 2 (Brücke Mühlenweg)" an das Planungsbüro

INFRAPLAN Ingenieure GmbH  
Neugasse 5-9  
09217 Burgstädt

mit einer Auftragssumme in Höhe von 13.344,77 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 30/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 25/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 6430 "Rückbau Brücke über den Forellenbach BW 12" an das

Ingenieurbüro Endmann  
Köthensdorfer Hauptstraße 73  
09249 Taura

mit einer Auftragssumme von 3.400 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 31/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 26/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 6436 "Sanierung Durchlass Hauptstraße" an das Planungsbüro

INFRAPLAN Ingenieure GmbH  
Neugasse 5-9  
09217 Burgstädt

mit einer Auftragssumme in Höhe von 6.703,12 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 32/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 27/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 4974 "Sanierung BW 9 (Brücke Ärztehaus)" an das Planungsbüro

INFRAPLAN Ingenieure GmbH  
Neugasse 5-9  
09217 Burgstädt

mit einer Auftragssumme in Höhe von 43.381,96 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 33/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr.28/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 4420 "Sanierung Rathaus" an das

Architekturbüro Preißler  
Kantstraße 16  
09217 Burgstädt

mit einer Auftragssumme in Höhe von 23.114 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.



**Beschluss-Nr. 34/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 29/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 5187 "Sanierung Turnhalle, Kegelbahn und Jugendclub im OT Göritzhain an das

Architekturbüro Preißler  
Kantstraße 16  
09217 Burgstädt

mit einer Auftragssumme von 57.000 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 35/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 30/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 4984 "Gewässerinstandsetzung Elsbach ab Brücke Peniger Straße bis Brücke Schäfereiweg" an das Planungsbüro

INFRAPLAN Ingenieure GmbH  
Neugasse 5-9  
09217 Burgstädt

mit einer Auftragssumme in Höhe von 31.392,60 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 36/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Planungsleistung Nr. 31/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 4964 "Sanierung BW 14, Küblers Brücke" an das Planungsbüro

BPK Ingenieurgesellschaft mbH  
Neefestraße 88  
09116 Chemnitz

mit einer Auftragssumme in Höhe von 136.577,26 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 37/2014**

Der Stadtrat der Stadt beschließt die Vergabe der Bauleistung Nr. 01/2014 zur Hochwasserschadensbeseitigung Nr. 5280 "Sanierung Durchlass an der Einmündung Niebelweg / Staatsstraße an die Firma

Straßen- Tief- und Hochbau  
Frank Naumann  
Burgstädter Str.39  
09236 Claußnitz

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 23.475,48 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 38/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt des Bewertungsbuch der Stadt Lunzenau incl. der Abschreibungstabelle.

Mit der Ausführung der Maßnahme kann in der Phase der vorläufigen Haushaltsführung begonnen werden.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

# Stadtrat: 17.03.2014

## Beschluss-Nr. 20/2014

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Der Bestellung einer Grunddienstbarkeit (Abwasserleitungsrecht) über die städtischen Grundstücke Flurstück 296/5 und 466/2 der Gemarkung Niederelsdorf wird unter der Auflage der Einhaltung der geltenden Vorschriften der Abwasserentsorgung zugestimmt. Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft tragen die Antragsteller. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Eintragung zu bewilligen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## Beschluss-Nr. 39/2014

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Dem Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 48/1 und einer Teilfläche des Flurstücks 48/2 der Gemarkung Oberelsdorf wird zugestimmt.

Der Verkauf erfolgt nach aktuellem Bodenrichtwert in Höhe von 20,00 €/m<sup>2</sup> zum vorläufigen Gesamtpreis von ca. 10.400,00 €. Bei dem Verkauf ist eine Vermessung notwendig. Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt der Käufer. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Kaufverhandlungen einzuleiten und durchzuführen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## Beschluss-Nr. 40/2014

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau erlässt auf der Grundlage des § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in der jeweils geltenden Fassung die Haushaltsatzung für das Haushaltjahr 2014.

Die Beschlussfassung erfolgte mehrheitlich.

## Beschluss-Nr. 41/2014

Die Finanzierung der Maßnahme wird entsprechend der Einordnung im Finanzhaushalt 2014 durchgeführt:

Maßnahme-Nr. 2014-008

Produkt	55.10.01.00	öffentliche Park- und Grünanlagen
SK785130	50.000 €	Auszahlungen für sonstige Baumaßnahmen
SK681190	31.500 €	Einzahlungen aus Investitionszuwendungen

Die Eigenmittel in Höhe von 18.500 € werden aus liquiden Mitteln finanziert.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

# Technischer Ausschuss: 31.03.2014

## **Beschluss-Nr. 44/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe Nr. 02/2014 zum "Abbruch des ehemaligen Konsumgebäudes in Rochsburg und die Revitalisierung des Geländes", Los 2 - Außenanlagen - an die Firma

MELABAU Lüders  
Ernst-Thälmann-Straße 21  
09328 Lunzenau

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 45.530,01 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Stadtrat: 22.04.2014**

### **Beschluss-Nr. 42/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Dem Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 687/28 der Gemarkung Lunzenau wird zugestimmt.

Der Verkauf erfolgt nach aktuellem Bodenrichtwert in Höhe von 3,56 €/m<sup>2</sup> zum vorläufigen Gesamtpreis von ca. 1.210,40 €. Bei dem Verkauf ist eine Vermessung notwendig.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt der Käufer.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Kaufverhandlungen einzuleiten und durchzuführen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Beschluss-Nr. 43/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Dem Grundstückstausch einer Teilfläche des Flurstücks 687/28 der Gemarkung Lunzenau mit einer Teilfläche des Flurstücks 687b der Gemarkung Lunzenau und der Bestellung einer Grunddienstbarkeit (Abwasserleitungsrecht - bestehende Abwasserleitung) über die von der Stadt zu erwerbende Teilfläche des Flurstücks 687b der Gemarkung Lunzenau wird unter Auflage der Einhaltung der geltenden Vorschriften der Abwasserentsorgung zugestimmt.

Der Verkauf der Teilfläche des Flurstücks 687/28 der Gemarkung Lunzenau erfolgt nach aktuellem Bodenrichtwert in Höhe von 3,56 €/m<sup>2</sup> zum vorläufigen Gesamtpreis von ca. 640,80 €. Der Kauf der Teilfläche des Flurstücks 687b der Gemarkung Lunzenau erfolgt in Höhe von 5,00 €/m<sup>2</sup> zum vorläufigen Gesamtpreis von 260,00 €. Bei dem Tausch ist eine Vermessung notwendig.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft tragen die Käufer für ihre jeweils zu erwerbenden Flächen für sich, mit Ausnahme der Kosten der Vermessung. Diese tragen die Käufer jeweils zur Hälfte.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Kaufverhandlungen einzuleiten und durchzuführen und die Eintragung zu bewilligen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Beschluss-Nr. 46/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Dem Antrag auf Befreiung der Festsetzung des Bebauungsplanes: straßenseitige Baugrenze für den Bauantrag Neubau eines Doppelcarports mit Abstellraum auf dem Flurstück 578/6 der Gemarkung Lunzenau wird zugestimmt.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Beschluss-Nr. 50/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe zur Planungsleistung Nr. 32/2014 zum "Abbruch der ehemaligen Parkettfabrik in Lunzenau OT Göritzhain

an das           Ingenieurbüro Endmann  
                  Köthensdorfer Hauptstraße 73  
                  09249 Taura

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 31.414,69 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Beschluss-Nr. 51/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt :

Die Spenden für die Erstellung des Heimatblattes Lunzenau von nachfolgenden Einzelspendern anzunehmen:

Brigitte Hahn	10 €
Wolfgang Boenitz	30 €
Dieter Wiesemann	50 €
Annerose Böttger	10 €
Werner Nitzsche	20 €
Gerhard Sittner	10 €
Roland Demmler	20 €
Peter Quarg	4 €
Gerhard Hofmann	20 €
Hans Flemming	50 €
Ingeborg Kopmann	20 €
Summe	244 €

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

# Technischer Ausschuss: 28.04.2014

## **Beschluss-Nr. 47/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Bauleistung Nr. FB04/2014 für die Sanierung des Fußweges entlang der Rochlitzer Straße vom Parkplatz Sportplatz bis zur Erich-Weinert-Straße an

die Firma      Straßen-, Tief- und Hochbau  
                 Frank Naumann  
                 Burgstädter Straße 39  
                 09236 Claußnitz

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 12.006,66 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 48/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe Nr. B 05/2014 von Bauleistung zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 5200 "Instandsetzung Durchlass OVS Lunzenau / Berthelsdorf an die Firma

                 Straßen-, Tief- und Hochbau  
                 Frank Naumann  
                 Burgstädter Straße 39  
                 09236 Claußnitz

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 35.964,22 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 49/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe Nr. B 08/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 4450 "Instandsetzung Schaukelbrücke Rochsburg BW 21 - Massivbau -" an die Firma

                 Kurt & Hans Zöllner GmbH  
                 Beteiligungsgesellschaft mbH  
                 Leipziger Straße 55  
                 09322 Penig

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 29.164,29 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 52/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe Nr. B 05/2014 von Bauleistung zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 5200 "Instandsetzung Durchlass OVS Lunzenau / Berthelsdorf an die Firma  
Straßen-, Tief- und Hochbau  
Frank Naumann  
Burgstädter Straße 39  
09236 Claußnitz

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 35.964,22 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 53/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe Nr. 06/2014 von Bauleistung zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 5276 "Instandsetzung Durchlass Untergasse OT Berthelsdorf" an die Firma  
Straßen-, Tief- und Hochbau  
Frank Naumann  
Burgstädter Straße 39  
09236 Claußnitz

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 10.644,30 €€ entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 54/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe Nr. B 09/2014 der Baugrunduntersuchung zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 4964 "Sanierung BW 14 (Küblers Brücke)" an das  
Ingenieurbüro ECKERT GmbH  
Crusiusstraße 07  
09120 Chemnitz

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 11.778,74 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.



# Stadtrat: 19.05.2014

## **Beschluss-Nr. 55/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe Nr.B 10/2014 von Bauleistung zum "Umbau des Schulhofes der Evangelischen Oberschule zu einem öffentlichen Sportgarten" zur Pausen- und Freizeitgestaltung - Los 1 Lieferung und Einbau der

Spielgeräte an die Firma Frank Naumann  
Straßen-, Tief und Hochbau  
Burgstädter Straße 39  
09236 Claußnitz

mit einem Auftragsvorlumen in Höhe von 59.984,44 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte mehrheitlich.

## **Beschluss-Nr. 56/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Dem Verkauf des Flurstücks 303 der Gemarkung Berthelsdorf wird zugestimmt.

Der Verkauf erfolgt nach aktuellem Bodenrichtwert in Höhe von 15,00 €/m<sup>2</sup> zum Gesamtpreis von 12.060,00 €.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt der Käufer.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Kaufverhandlungen einzuleiten und durchzuführen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 57/2014**

Dem Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 429 der Gemarkung Lunzenau wird zugestimmt.

Der Verkauf der Teilfläche des Flurstücks 429 der Gemarkung Lunzenau erfolgt nach aktuellem Bodenrichtwert in Höhe von 3,08 €/m<sup>2</sup> zum vorläufigen Gesamtpreis von 52,36 €. Bei dem Verkauf ist eine Vermessung notwendig.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt der Käufer.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Kaufverhandlungen einzuleiten und durchzuführen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 58/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Dem Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 48/1 der Gemarkung Oberelsdorf und der Bestellung einer Grunddienstbarkeit (Abwasserleitungsrecht) über das städtische Grundstück Flurstück 48/1 der Gemarkung Oberelsdorf wird unter Auflage der Einhaltung der geltenden Vorschriften der Abwasserentsorgung zugestimmt.

Der Verkauf der Teilfläche des Flurstücks 48/1 der Gemarkung Oberelsdorf erfolgt nach aktuellem Bodenrichtwert in Höhe von 3,56 €/m<sup>2</sup> zum vorläufigen Gesamtpreis von ca.106,80 €. Bei dem Verkauf ist eine Vermessung notwendig.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft tragen die Käufer jeweils zu 1/4.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Kaufverhandlungen einzuleiten und durchzuführen und die Eintragung zu bewilligen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

#### **Beschluss-Nr. 59/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Der Bestellung einer Grunddienstbarkeit (Abwasserleitungsrecht) über die städtischen Grundstücke Flurstück 687/19 und 687/28 der Gemarkung Lunzenau wird unter Auflage der Einhaltung der geltenden Vorschriften der Abwasserentsorgung zugestimmt.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt der Antragsteller.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Eintragung zu bewilligen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

#### **Beschluss-Nr. 60/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Der Bestellung einer Grunddienstbarkeit (Abwasserleitungsrecht) über das städtische Grundstück Flurstück 687/28 der Gemarkung Lunzenau wird unter Auflage der Einhaltung der geltenden Vorschriften der Abwasserentsorgung zugestimmt.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt der Antragsteller.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Eintragung zu bewilligen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

#### **Beschluss-Nr. 61/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Bauleistung Nr. B 11/2014 zum "Abbruch der alten Parkettfabrik, Talstraße 2 und 3 in 09328 Lunzenau OT Göritzhain an die

Firma M. Günther & Co GmbH  
Plantagenstraße 25  
09217 Burgstädt

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 143.532,59 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte mehrheitlich.

#### **Beschluss-Nr. 62/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Bauleistung Nr. B 12/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 8355 "Wiederherstellung Gewässer - Forellenbach -"

an die Firma Bauunternehmen  
Petermann GmbH  
Lindenstraße 5  
09241 Mühlau

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 51.231,67 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 63/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Bauleistung Nr. B 13/2014 zum "Bau eines öffentlichen, generationsübergreifenden Spiel- und Sportgarten auf der Muldenterasse" in 09328 Lunzenau an die Firma

Frank Naumann  
Straßen-, Tief- und Hochbau  
Burgstädter Straße 39  
09236 Claußnitz

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 47.302,85 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte mehrheitlich.

# Technischer Ausschuss: 30.06.2014

## **Beschluss-Nr. 68/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe Nr. B 15/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Ident-Nr. 6440 "Sanierung der Wege im Heinrich-Heine-Park"

an die Firma                      MELABAU-LÜDERS  
Ernst-Thälmann-Straße 21  
09328 Lunzenau

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 50.744,63 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 69/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau vergibt die Bauleistung Nr. B 16/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Ident-Nr. 4444 "Gewässerinstandsetzung - Sanierung von 2 Löschwasserteichen in der Ortslage Großschlaidorf"

an die Firma                      Eberherr, Inh. P. Kohlmann  
Kreisel 12  
09322 Penig

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 18.082,05 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 70/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau vergibt die Bauleistung Nr. B 17/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Ident-Nr. 5282 "Gewässerinstandsetzung - Sanierung Löschwasserteich im Ortsteil Göritzhain"

an die Firma                      Tiefbauunternehmen  
Frank Ludwig  
Hauptstraße 15  
09306 Königsfeld

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 15.217,13 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 72/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau vergibt die Bauleistung Nr. B 19/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Ident-Nr. 4420 "Sanierung Rathaus, Los 1 - Heizungserneuerung - "

an die Firma                      Ferra - Haustechnik GmbH  
  Schloßstraße 04  
  09328 Lunzenau OT Rochsburg

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 25.369,07 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 73/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau vergibt die Bauleistung Nr. FB 20/2014 zur Straßeninstandhaltung mittels Patchmatikverfahren in Lunzenau und Ortsteilen

an die Firma                      BITUNOVA GmbH  
  Am Wasserturm 5  
  04617 Rositz

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 15.814,59 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 78/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe Nr. B 21/2014 zum Abbruch und Revitalisierung der Wohnhäuser Talstraße 8 und 9 in Göritzhain

an die Firma                      Günther & Co. GmbH  
  Plantagenstraße 25  
  09217 Burgstädt

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 24.180,00 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Stadtrat: 30.06.2014**

### **Beschluss-Nr. 71/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe Nr. B 18/2014 der Bauleistung zur Hochwasserschadenbeseitigung Ident-Nr. 5192 "Sanierung BW 26" an die Firma

Kurt & Hans Zöllner GmbH  
Leipziger Straße 55  
09322 Penig

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 149.903,37 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Beschluss-Nr. 74/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Die Finanzierung der Maßnahme wird im Ergebnishaushalt eingeordnet:

Maßnahme-Nr. I-2014-6

Bezeichnung : Abbruch "Gasthof Elsdorf"

Produkt: 55.10.01.00

SK:	421101	110.821 €	Aufwand für Abbruch
SK:	314101	99.739 €	Zuwendung VwV Brachflächenrev.
Sk:	311201	11.082 €	inv.SZW für Instandhaltung

Die Finanzmittel werden aus der Maßnahme 2013-009 umbudgetiert.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Beschluss-Nr. 75/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Dem Abbruch und der Revitalisierung des ehemaligen Gasthofes in Elsdorf wird entsprechend der Beschlussbegründung, unter Voraussetzung der Gewährung einer Förderung zugestimmt.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Beschluss-Nr. 76/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Die Finanzierung der Maßnahme "Abbruch Talstraße 8 und 9" wird im Ergebnishaushalt eingeordnet

Maßnahme: I-2014-7

Bezeichnung : "Umweltausgleichsmaßnahme Abbruch Talstraße 8 und 9"

Produkt: 11.13.05.24

SK:	421101	24.180 €	Aufwand für Abbruch
SK:	314101	24.180 €	Kompensationsmittel

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Beschluss-Nr. 77/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Dem Abbruch und der Revitalisierung der ehemaligen Wohnhäuser Talstraße 8 - 10 in Göritzhain wird entsprechend der Beschlussbegründung unter Voraussetzung des Erhalts von Umweltausgleichsmitteln zugestimmt.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Gemäß § 37 Abs. 1 SächsGemO erfolgt die Bekanntmachung der in nicht öffentlicher Sitzung am 19. Mai 2014 gefassten Beschlüsse.**

### **Beschluss-Nr. 65/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die überplanmäßigen Auszahlungen nach Vorlage des Ausschreibungsergebnisses in Höhe von 19.000 €.

Die Finanzierung erfolgt aus liquiden Mitteln.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Beschluss-Nr. 66/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe Nr. 14/2014 von Bauleistung zum "Umbau des Schulhofes der Evangelischen Oberschule zu einem öffentlichen Sportgarten" zur Pausen- und Freizeitgestaltung, Los 2 - Außenanlagen - an die Firma

Frank Naumann  
Straßen-, Tief- und Hochbau  
Burgstädter Straße 39  
09236 Claußnitz

mit einem Auftragsvorlumen in Höhe von 31.921,10 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 67/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Dem Kauf des Flurstücks 64 der Gemarkung Niederelsdorf wird zugestimmt.

Der Kauf erfolgt zum Preis in Höhe von 9.800,00 €.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt die Stadt Lunzenau.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Kaufverhandlungen einzuleiten und durchzuführen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.



# Stadtrat: 28.07.2014

## Beschluss-Nr. 79/2014

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau stellt fest, dass für die Arbeit als Stadtrat bei keinem der gewählten Stadträte Hinderungsgründe nach § 32 Abs. 1 SächsGemO gegeben sind.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## Beschluss-Nr. 80/2014

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau bestellt aus seiner Mitte

Herrn Jürgen Endmann  
zum 1. ehrenamtlichen Stellvertreter des Bürgermeisters  
(Die Wahl erfolgte mehrheitlich.)

Herrn Michael Sterzl  
zum 2. ehrenamtlichen Stellvertreter des Bürgermeisters  
(Die Wahl erfolgte mehrheitlich.)

Die Beschlussfassung erfolgte mehrheitlich.

## Beschluss-Nr. 81/2014

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt folgende personelle Besetzung des Verwaltungsausschusses:

Mandat	Mitglied	Stellvertreter
CDU	Braun, Eric Petzold, Matthias Bogen, Werner Dr. Jahr, Peter	Habeland, Steffen Friedemann, Karsten Tartsch, Frank Endmann, Jürgen
FWL	Sterzl, Michael Putzschke, Axel Haeder, Tommy	Irmscher, Dietmar Schmidt, Wolfgang Irmscher, Dietmar
DIE LINKE/BÜND NIS 90/DIE GRÜNEN	Schönherr, Gerald	Hinkel, Marco

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 82/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt folgende personelle Besetzung des Technischen Ausschusses.

Mandat	Mitglied	Stellvertreter
CDU	Endmann, Jürgen Tartsch, Frank Friedemann, Karsten Habeland, Steffen	Dr. Jahr, Peter Bogen, Werner Petzold, Matthias Braun, Eric
FWL	Schmidt, Wolfgang Irmischer, Dietmar Haeder, Tommy	Putzschke, Axel Sterzl, Michael Sterzl, Michael
DIE LINKE/BÜND NIS 90/DIE	Mohr, Jens	Hinkel, Marco

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 83/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau bestimmt Sonntag, den 16. November 2014 als Wahltag für die Ergänzungswahl zum Ortschaftsrat Himmelhartha.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 84/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau wählt gem. §§ 8 und 9 Sächsisches Kommunalwahlgesetz (KomWG) den Gemeindevahlausschuss in folgender Besetzung:

Vorsitzende	Beate Steinert
Stellvertretende Vorsitzende	Ute Wrede
Beisitzende	Ilona Bertl
Stellvertretende Beisitzende	Ute Fischer
Besitzende	Ute Michael
Stellvertretende Beisitzende	Kerstin Hausmann

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 85/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beruft die drei folgenden Mitglieder in den Aufsichtsrat der Wohnungsbaugesellschaft mbH Lunzenau.

Bürgermeister, Herr Ronny Hofmann  
Stadtrat Frank Tartsch (CDU)  
Stadtrat Wolfgang Schmidt (FWL)

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 86/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

1. Der Beschluss Nr. 57/2011 vom 15. August 2011 wird aufgehoben.
2. Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Entsendung von 6 Stadträten als weitere Vertreter der Gesellschafterversammlung der Wohnungsbaugesellschaft mbH Lunzenau.
3. Aus der Mitte des Stadtrates werden als weitere Vertreter gewählt:

Stadtrat Eric Braun  
Stadtrat Matthias Petzold  
Stadtrat Steffen Habeland  
Stadtrat Dietmar Irmscher  
Stadtrat Tommy Haeder  
Stadtrat Marco Hinkel

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 87/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Beschaffung eines Kleinlöschfahrzeuges (KLF) - Vergabe Nr. L01/2014 - an die Firma

Albert Ziegler Feuerschutz GmbH  
Büsumer Straße 117 - 125  
24768 Rendsburg

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 79.239,60 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

# Technischer Ausschuss: 01.09.2014

## Beschluss-Nr. 89/2014

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Bauleistung Nr. B 22/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 4980 "Gewässerinstandsetzung - Sanierung Elsbach - Los 1, Umbau Wehr zur Sohlgleite" an die Firma

Krause & Co. Hoch-, Tief- und Anlagenbau GmbH  
Klaffenbacher Straße 05  
09221 Neukirchen-Adorf

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 47.043,39 € brutto entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

# Stadtrat: 01.09.2014

## Beschluss-Nr. 88/2014

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Der Bestellung einer Grunddienstbarkeit (Abwasserleitungsrecht) über die städtischen Grundstücke Flurstück 30/8 und 30/10 der Gemarkung Cossen wird unter der Auflage der Einhaltung der geltenden Vorschriften der Abwasserentsorgung zugestimmt.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft tragen die Antragsteller.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Eintragung zu bewilligen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## Beschluss-Nr. 90/2014

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

Die Maßnahme Teil II Meldeempfänger wird wie folgt in den Ergebnishaushalt eingeordnet:

Maßnahme-Nr. I-2014-8

	Sachkonto	
Aufwand für bewegliches Anlagevermögen unter 410 €	422301	37.538 €
Zuweisungen Fördermittel	314101	28.153 €
Eigenmittel:		9.385 €
Die Finanzierung der Eigenmittel erfolgt aus:		
- investiven Schlüsselzuweisungen f. Instandsetzungen		4.352 €
- Mehrerträgen bei der Ertragsart Gewerbesteuer		5.033 €

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## Stadtrat: 06.10.2014

### Beschluss-Nr. 91/2014

Der Bestellung einer Grunddienstbarkeit (Abwasserleitungsrecht) über die städtischen Grundstücke Flurstücke 48/8 und 48/9 der Gemarkung Oberelsdorf wird unter Auflage der Einhaltung der geltenden Vorschriften der Abwasserentsorgung zugestimmt.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt der Antragsteller.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Eintragung zu bewilligen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### Beschluss-Nr. 92/2014

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau stellt die Eröffnungsbilanz der Stadt Lunzenau zum 01.01.2013 nach Durchführung der örtlichen Prüfung mit:

einer Bilanzsumme von	25.031.732,05 €
einem Anlagevermögen von	24.234.502,45 €
einem Umlaufvermögen von	797.229,60 €
Aktiven Rechnungsabgrenzungsposten von	0,00 €
einer Kapitalposition von	15.843.606,95 €
Sonderposten von	8.048.468,76 €
Rückstellungen von	0,00 €
Verbindlichkeiten von	1.139.656,34 €
Passiven Rechnungsabgrenzungsposten von	0,00 €

fest.

Der Auszug aus dem Schlussbericht über die örtliche Prüfung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2013 wird zur Kenntnis genommen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### Beschluss-Nr. 93/2014

Dem Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 159/1 der Gemarkung Göritzhain wird zugestimmt.

Der Verkauf erfolgt zum Preis von 4,00 €/m<sup>2</sup> zum vorläufigen Gesamtpreis von 332,00 €. Bei dem Verkauf ist eine Vermessung notwendig.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt der Käufer.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Kaufverhandlungen einzuleiten und durchzuführen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 96/2014**

Der Bestellung einer Grunddienstbarkeit (Abwasserleitungsrecht) über die städtischen Grundstücke Flurstücke 95/5, 97/60 und 130/4 der Gemarkung Berthelsdorf wird unter Auflage der Einhaltung der geltenden Vorschriften der Abwasserentsorgung zugestimmt.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt der Antragsteller.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Eintragung zu bewilligen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 97/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Änderung und Fortschreibung des Brand-  
schutzbedarfsplanes aus dem Jahr 2012.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

# Technischer Ausschuss: 27.10.2014

## Beschluss-Nr. 107/2014

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe zur Planungsleistung Nr. 33/2014 zum "Abbruch Gasthof Elsdorf" an das

Ingenieurbüro Endmann  
Köthensdorfer Hauptstraße 73  
09249 Taura

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 10.416,19 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.



## **Technischer Ausschuss: 03.11.2014**

### **Beschluss-Nr. 106/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Winterdienstleistung für Lunzenau und Ortsteile an die Firma

Leuteritz Anlagenbau GmbH  
Wernsdorfer Straße 18 b  
09322 Penig

mit einem Auftragsvolumen pro Einsatztag in Höhe von 1.541,05 € (beinhaltet Anfahrtspauschale, Einsatzstunde und 10 t Streugut) entsprechend Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Beschluss-Nr. 109/2014**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Bauleistung Nr. B 25/2014 zum "Abbruch Gasthof Elsdorf", Hauptstraße 69 in Lunzenau OT Elsdorf an die Firma

Lengenfelder Recycling und Abbruch GmbH  
Auerbacher Straße 42  
08485 Lengenfeld

mit einem Auftragsvolumen in Höhe von 45.853,65 € entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

# Stadtrat: 03.11.2014

## **Beschluss-Nr. 94/2014**

Der Bürgermeister erhält die Weisung nach § 98 Abs. 1 Satz 6 SächsGemO, in der Gesellschafterversammlung der Wohnungsbaugesellschaft mbH Lunzenau, zu der die Entlastung des Aufsichtsrates und der Geschäftsleitung auf der Tagesordnung steht, wie folgt abzustimmen:

Dem Aufsichtsrat und der Geschäftsleitung wird Entlastung für das Geschäftsjahr 2013 erteilt.

Die Beschlussfassung erfolgte mehrheitlich.

## **Beschluss-Nr. 99/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt im Wege der Sicherheitsneugründung gemäß des Gesetzes zur Erleichterung der Sicherheitsneugründung von Zweckverbänden (SiGrG):

1. die Bildung des Zweckverbandes "Chemnitztalradweg" (ZV CTRW) und bestätigt die Mitgliedschaft der Stadt Lunzenau im Zweckverband "Chemnitztalradweg",
2. die Neufassung der Verbandssatzung des Zweckverbandes "Chemnitztalradweg" in der in der Verbandsversammlung am 24. 09. 2014 abgestimmten Fassung gemäß § 2 Abs. 1 Nr. 2 SiGrG.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 100/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt, die Spenden für die Erstellung des Heimatblattes Lunzenau von nachfolgenden Einzelspendern anzunehmen:

Peter Mehner	10 €
Herbert Boenitz	10 €
Friedrich Traufelder	15 €
Wolfgang Leuschel	50 €
Friedrun Köhn	50 €
Irene Rosl Sikora	50 €
Inge Milkau	5 €
Marion Köhler	10 €
Christian Petzold	5 €
Summe	205 €

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

#### **Beschluss-Nr. 101/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt, die Geldspende für kulturelle Zwecke des Herrn Gerhard Klinkhard, Vermessungsbüro, Bahnhofstraße 11, 09306 Rochlitz in Höhe von 200 € anzunehmen.

Die Beschlussfassung erfolgte mehrheitlich

#### **Beschluss-Nr. 102/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

1.

Die Geldspende für die Grundschule Lunzenau für Kulturveranstaltungen der 1.Klasse In Höhe von 100 € von der Volksbank Mittweida, Markt 25, 09648 Mittweida anzunehmen.

2.

Die Aufwandsspende für die Grundschule Lunzenau für die Durchführung der Rückenschule der Klasse 2/3 in Höhe von 100 € von der Physiotherapie Kerstin Sachse-Sterlemann, Karl-Marx-Straße 19, 09328 Lunzenau anzunehmen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

#### **Beschluss-Nr. 103/2014**

Die investiven Schlüsselzuweisungen, welche im Haushalt 2014 für investive Straßenbaumaßnahmen zum Einsatz kommen sollten, werden gem. § 15 (FAG) für die außerordentliche Tilgung verwendet.

Teilfinanzhaushalt	54.10.01.00	(Straßen)	
Sachkonto 219111			
Maßnahme 2014-003			-114.522,84 €
Maßnahme 2014-007			-38.075,06 €
			-152.597,90 €
Teilfinanzhaushalt	61.20.01.00	(Finanzen)	
Sachkonto 792726			152.597,90 €

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

#### **Beschluss-Nr. 104/2014**

Der Stadtrat bestimmt den Wahltag für die Wahl des Bürgermeisters der Stadt Lunzenau auf den 07.06.2015.

Der Termin für den etwa notwendigen zweiten Wahlgang wird auf den 21.6.2015 bestimmt.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss-Nr. 105/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau wählt gem. §§ 8 und 9  
Sächsisches Kommunalwahlgesetz (KomWG) den  
Gemeindewahlausschuss in folgender Besetzung:

Vorsitzende

Stellvertretende Vorsitzende

Beate Steinert

Ute Wrede

Beisitzende

Stellvertretende Beisitzende

Ilona Bertl

Ute Fischer

Besitzende

Stellvertretende Beisitzende

Ute Michael

Kerstin Hausmann

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

# Stadtrat: 01.12.2014

## **Beschluss-Nr. 110/2014**

Dem Verkauf der Flurstücke 43/21 und 43/24 der Gemarkung Cossen wird zugestimmt.

Der Verkauf erfolgt nach aktuellem Bodenrichtwert in Höhe von 11,00 €/m<sup>2</sup> zum Gesamtpreis von 10.890,00 €.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt der Käufer.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Kaufverhandlungen einzuleiten und durchzuführen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 111/2014**

Die Stadt Lunzenau beteiligt sich an der Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie für die Region "Land des Roten Porphy" im Zeitraum 2014 - 2020 (Stand 05.11.2014).

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 112/2014**

Der Bestellung einer Grunddienstbarkeit (Wegerecht) über das städtische Grundstück Flurstück 40 der Gemarkung Himmelhartha wird zugestimmt.

Alle Kosten im Zusammenhang mit dem Rechtsgeschäft trägt der Antragsteller.

Der Bürgermeister wird beauftragt, die Eintragung zu bewilligen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

## **Beschluss-Nr. 114/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt die Vergabe der Nachtragsleistung

Nr. B 22.1/2014 zur Hochwasserschadenbeseitigung Nr. 4980 "Gewässerinstandsetzung - Sanierung Elsbach - Los 1, Umbau Wehr zur Sohlgleite" an die Firma

Krause & Co. Hoch-, Tief- und Anlagenbau GmbH  
Klaffenbacher Straße 05  
09221 Neukirchen-Adorf

mit zusätzlich zu vergebenden Leistungen in Höhe von 19.948,08 € brutto entsprechend der Beschlussbegründung.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### **Beschluss-Nr. 115/2014**

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau beschließt:

1.

Die Geldspende in Höhe von 300 € von Frau Kerstin Sachse-Sterlemann und Herrn Friedrich Sterlemann, Karl-Marx-Straße 19, 09328 Lunzenau anzunehmen.

2.

Die Geldspende in Höhe von 300 € von der Physiotherapie Kerstin Sachse-Sterlemann, Karl-Marx-Straße 19, 09328 Lunzenau anzunehmen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.